

Ghidul utilizatorului pentru Nokia 1650

9202433
Ediția 1 RO

CE 0434

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Prin prezenta, NOKIA CORPORATION,
declară că acest produs RM-305 respectă
cerințele esențiale și alte prevederi
relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie
a declarației de conformitate poate fi
găsită pe pagina de Internet
[http://www.nokia.com/phones/
declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2007 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU PROPRIETARIII LICENȚELOR ACHIZIȚIONATE DE NOKIA NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE INFORMAȚII SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Acest aparat este în conformitate cu Directiva 2002/95/CE privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în aparatele electrice și electronice.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9202433/Ediția 1 RO

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.....	5
1. Pregătirea pentru utilizare.....	9
Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului	9
Încărcarea acumulatorului	11
Pornirea și oprirea.....	12
2. Aparatul Dvs.....	14
Taste și componente	14
Funcțiile principale	15
Efectuarea și preluarea unui apel.....	16
Difuzorul	17
Scrierea textului	17
Mesajele.....	19
Contacte	20
Radio.....	21
Lanterna.....	21
Agenda multiplă.....	22
3. Informații despre acumulator	23
Încărcarea și descărcarea	23
Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia	25
Îngrijire și întreținere	29
Informații suplimentare privind siguranța.....	32

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate restricțiile. Deconectați aparatul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Respectați toate restricțiile. Nu folosiți aparatul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ

Folosiți aparatul numai în pozițiile indicate în documentația produsului. Evitați contactul inutil cu zonele antenei.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că funcția de telefon a aparatului este pornită și în stare de funcționare. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni în modul de așteptare. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele GSM 900 și 1800. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi informații și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

■ **Asistență Nokia pe Internet**

Căutați la adresa www.nokia.com/support sau pe site-ul Internet Nokia local cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale ce pot fi preluate din rețea și servicii în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

1. Pregătirea pentru utilizare

■ **Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului**

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

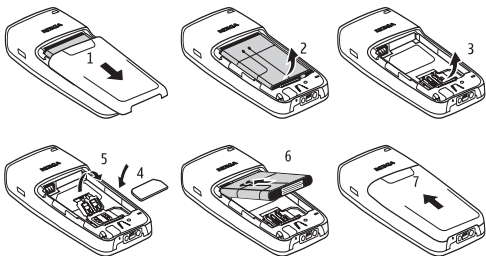
Nu lăsați cartelele SIM la îndemâna copiilor mici.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii sau alt distribuitor.

Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat cu un acumulator BL-5C.

1. Glisați capacul posterior pentru a-l scoate (1).
Ridicați acumulatorul și scoateți-l (2).

- Ridicați cu grijă suportul cartelei SIM folosind clema pentru deget a telefonului (3). Introduceți cartela SIM în suport, astfel încât colțul teșit să se afle în partea dreaptă sus iar zona contactelor aurite să fie orientată în jos (4). Închideți suportul cartelei SIM și apăsați-l pentru a-l fixa în locașul său (5).
- Puneți la loc acumulatorul și capacul posterior (6, 7).



Observație: Opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător și de la orice alt aparat înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

■ Încărcarea acumulatorului



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este destinat pentru a fi alimentat de la un încărcător AC-3.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați încărcătorul la aparat.
Indicatorul acumulatorului începe să evolueze pe ecran. Când acumulatorul este complet încărcat, indicatorul nu se mai deplasează.





Indicație: Pentru a economisi energia, după ce acumulatorul s-a încărcat complet, scoateți din priză încărcătorul.

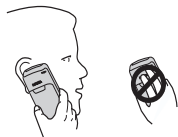
Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

■ Pornirea și oprirea

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Folosiți aparatul numai în poziția sa normală de funcționare.

Aparatul Dvs. dispune de o antenă internă.





Observație: Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți în mod inutil antena în timpul utilizării acesteia. De exemplu, nu atingeți antena telefonului mobil în timpul unei convorbiri telefonice. Contactul cu antena care emite sau primește semnale afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal și poate reduce durata de viață a acumulatorului.



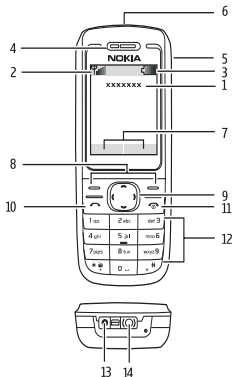
Observație: Nu atingeți acest conector deoarece este destinat utilizării numai de către personalul de service autorizat.



2. Aparatul Dvs.

■ Taste și componente

- Numele rețelei sau emblema operatorului (1)
- Indicator pentru nivelul semnalului de rețea (2)
- Nivelul de încărcare a acumulatorului (3)
- Receptor (4)
- Difuzor (5)
- Lanternă (6)
- Funcțiile tastelor de selecție (7)
- Taste de selecție (8)
- Tastă Navi™ (9), numită în continuare tastă de parcurgere
- Tastă de apelare (10)
- Tastă de terminare a apelurilor / tastă de pornire (11)



- Tastatură (12)
- Conector pentru încărcător (13)
- Conector pentru cască (14)



Atenție: Este posibil ca tasta Navi™ a acestui aparat să conțină nichel. Contactul continuu al pielii cu nichelul poate provoca o alergie la nichel.

■ Funcțiile principale

Selectați **Meniu** pentru a accesa următoarele funcții:

Mesaje – pentru a crea, expedia, deschide și organiza mesaje

Contacte – pentru a memora nume și numere de telefon pe cartela SIM și în memoria telefonului

Registru apel – pentru a accesa numerele de telefon ale apelurilor nepreluat, primite și formate

Setări – pentru a configura diferite funcții ale aparatului
Dvs.

Ceas – pentru a administra alarmele și a seta ora

Radio – pentru a controla funcțiile radio

Memento – pentru organizarea mementourilor

Jocuri – pentru a configura efecte ale jocurilor sau pentru a juca jocurile instalate în telefonul Dvs.

Fcții suplim. – pentru a accesa *Calculator, Convertor, Foaie de calcul, Temporizator, Agendă, Cronometru, Compozitor, Demo și Lanternă*

Servicii SIM – pentru a utiliza servicii suplimentare, dacă sunt acceptate de cartela SIM

■ Efectuarea și preluarea unui apel

Pentru a efectua un apel, introduceți numărul de telefon, inclusiv codul țării și al zonei, dacă este cazul. Apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul. Parcurgeți spre dreapta sau spre stânga pentru a mări sau a reduce volumul în receptor sau în cască în timpul convorbirii.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a respinge apelul fără a răspunde, apăsați tasta de terminare.



■ Difuzorul

Dacă această opțiune este disponibilă, selectați **Difuzor** sau **Telefon** pentru a utiliza difuzorul sau receptorul aparatului în timpul unui apel.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

■ Scrierea textului

Puteți introduce un text utilizând metoda tradițională de introducere  sau puteți utiliza metoda de introducere a textului cu funcția de predicție . Pentru a utiliza metoda tradițională de introducere a textului, apăsați tastele în mod repetat până când apare litera dorită.

Pentru a activa metoda de introducere a textului cu funcția de predicție în timp ce scrieți, selectați **Opțiuni** > *Dicționar* și limba dorită; pentru a o dezactiva, selectați **Opțiuni** > *Dicționar* > *Dicționar inactiv*.

Când utilizați metoda de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați fiecare tastă o dată pentru o singură literă. Dacă este afișat cuvântul dorit, apăsați **O** și începeți

să scrieți cuvântul următor. Pentru a schimba cuvântul, apăsați în mod repetat * până când apare cuvântul dorit. Dacă ? este afișat după cuvânt, atunci acel cuvânt nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Sciere**, introduceți cuvântul (folosind metoda tradițională de introducere a textului) și selectați **OK**.

Indicații pentru scrierea textelor: pentru a adăuga un spațiu, apăsați **O**. Pentru a schimba rapid metoda de introducere a textului, apăsați repetat **#** și verificați indicatorul din partea de sus a ecranului. Pentru a adăuga o cifră, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită. Pentru a obține o listă cu caractere speciale când utilizați metoda tradițională de introducere a textului, apăsați tasta *când utilizați metoda de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați și mențineți apăsată tasta *. Pentru a anula ștergerea mesajului din fereastra de editare, selectați **Opțiuni** > *Revoc. ștergere*.

■ Mesajele

Serviciile de mesaje pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de furnizorul de servicii.

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

1. Selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Scriere mesaje*.
2. Scrieți mesajul.
3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Opțiuni** > *Expediere*, introduceți numărul telefonului și selectați **OK**.



Observație: Este posibil ca aparatul Dvs. să semnaleze faptul că mesajul Dvs. a fost expedit către numărul centrului de mesaje programat în aparat. Este posibil ca aparatul Dvs. să nu semnaleze dacă mesajul a fost sau nu recepționat la destinația dorită. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a șterge toate mesajele citite sau toate mesajele dintr-un dosar, selectați **Meniu** > *Mesaje* > *Ștergere mesaje* > *Toate citite* sau dosarul dorit.

■ Contacte

Puteți memora nume și numere de telefon în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM. Agenda telefonică internă poate memora până la 500 de nume.

Pentru a căuta un contact, în modul de așteptare apăsați tasta de parcurgere în jos și introduceți primele litere ale numelui. Alegeți numele dorit.

Puteți, de asemenea, selecta **Meniu** > *Contacte* și dintre opțiunile următoare:

Adăugare contact— pentru a memora nume și numere de telefon în agenda telefonică

Copiere— pentru a copia nume și numere de telefon, în bloc sau individual, din agenda telefonică internă în agenda telefonică de pe cartela SIM sau invers

■ Radio

Aparatul de radio FM lucrează cu o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a asculta la radio FM, selectați **Meniu > Radio**. Dacă aparatul radio este pornit, vă stau la dispoziție următoarele opțiuni: *Oprire, Memorare canal, Căutare autom., Căut. manuală, Setați frecv., Ștergere canal, Redenumiți, Radio ceas și Difuzor sau Cască.*

■ Lanterna

Pentru a porni sau opri lanterna, selectați **Meniu > Fcții suplím. > Lanternă > Activare sau Dezactivare.**

■ Agenda multiplă

Aparatul Dvs. acceptă până la cinci agende telefonice separate pentru mai mulți utilizatori. Dacă este activată o agendă telefonică multiplă, vor fi vizibile numai contactele din agenda telefonică activă.

Pentru a activa agenda multiplă, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* > *Agendă telefonică multiplă* > *Stil agendă telefonică* > *Ag. tel. multiplă*. Pentru a activa o agendă telefonică, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* > *Agendă telefonică multiplă* > *Agendă telefonică curentă* și agenda telefonică dorită sau *Cont. partajat*.

Un contact poate aparține uneia sau mai multor agende telefonice. Contactele din *Cont. partajat* pot fi accesate din toate agendele telefonice. Pentru a alocă un contact uneia sau mai multor agende, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* > *Agendă telefonică multiplă* > *Administrare contacte*. Căutați contactul dorit și selectați-l. Marcați agendele telefonice în care doriți să memorați contactul și selectați **Realiz.** > **Da**.

Pentru a redenumi agendele telefonice, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* > *Agendă telefonică multiplă* > *Redenumire agende telefonice* și agenda dorită.

3. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea acumulatorului.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzati trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați și nu rupeți bateriile și acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

■ Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurgerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancements” (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



3. Răzuți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior și se termină cu numărul de pe rândul inferior.



4. Obțineți confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucțiunile de la www.nokia.com/batterycheck.



Pentru a crea un mesaj text, tastați codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210 și expediați-l la +44 7786 200276.

Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.

- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.



Evacuarea

Simbolul coș de gunoi barat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Predați produsele în centrele de colectare pentru a împiedica deteriorarea mediului și vătămrile corporale provocate de evacuarea necontrolată a deșeurilor și pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Informațiile despre colectare le puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru informații suplimentare, consultați declarația ecologică a produsului sau informațiile specifice țării Dvs. la www.nokia.com.

Informații suplimentare privind siguranța

■ Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7/8 in) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri,

transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Aparate medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat ce funcționează cu unde radio și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul radio la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical atunci când aparatul radio este pornit.
- Să nu poarte aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul la urechea opusă aparatului medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.
- Să oprească imediat aparatul radio dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să citească și să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat pe care îl poartă.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. ce funcționează cu unde radio în apropierea unui aparat medical implantat, consultați-vă medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile

telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierelor auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe

chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil corespunde recomandărilor privitoare la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut.

Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,98 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.